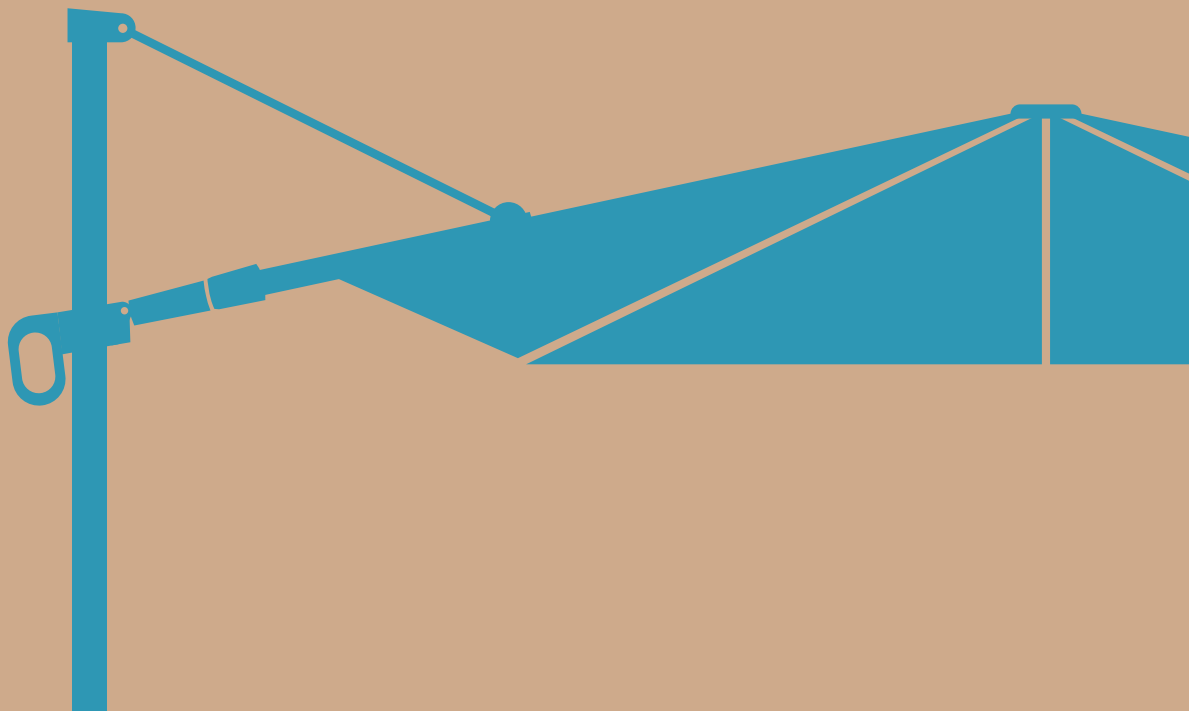
MIRADOR

NOVARA

EN INSTRUCTION MANUAL

FR MANUEL D'INSTRUCTIONS

ES MANUAL DE INSTRUCCIONES





EN

THANK YOU FOR PURCHASING OUR CANTILEVER UMBRELLA!

This manual will provide you with clear and detailed instructions on how to safely and correctly assemble and maintain your product, to ensure it brings you many years of use and enjoyment.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY
Warning: Important safety instructions. It is important for the safety of persons to follow these instructions. Please keep these instructions in a safe place.

Intended use
This product is intended for outdoor domestic use in residential environments, and to protect users from direct sunlight, glare and heat. Any use or modification to the product not included in this manual shall be considered as improper use, which may cause considerable danger to users and property and will void the product warranty.

For parts and customer service, please call +1 (877)-506-4777 in the U.S. and Canada (English and Spanish) Monday - Friday: 6:30 am - 4:30 pm, Saturday – Sunday: 8:30 am – 4:30 pm, Pacific Time. For other regions, email support@miradoroutdoor.com

Digital instruction manual is also available on our official website **www.miradoroutdoor.com** for your reference.

FR MERCI D'AVOIR ACHETÉ NOTRE MIRADOR PARASOL DÉPORTÉ !

Ce manuel vous fournira des instructions claires et détaillées sur la manière de monter et d'entretenir correctement et en toute sécurité votre produit, afin qu'elle vous apporte de nombreuses années d'utilisation et de plaisir.

IMPORTANT, À CONSERVER POUR DE FUTURS BESOINS DE RÉFÉRENCE : À LIRE SOIGNEUSEMENT
Avertissement : Instructions de sécurité importantes. Il est important pour la sécurité des personnes de suivre ces instructions. Veuillez conserver ces instructions dans un endroit sûr.

Utilisation prévue
Ce produit est destiné à un usage domestique extérieur dans des environnements résidentiels, et à protéger les utilisateurs de la lumière directe du soleil, de l'éblouissement et de la chaleur. Toute utilisation ou modification du produit non mentionnée dans ce manuel sera considérée comme une utilisation inappropriée, pouvant entraîner un danger considérable pour les utilisateurs et les biens, et annulera la garantie du produit.

Pour les pièces et le service clientèle, veuillez appeler le +1 (877)-506-4777 aux États-Unis et au Canada (anglais et espagnol) du lundi au vendredi : de 6 h 30 à 16 h 30, du samedi au dimanche : de 8 h 30 à 16 h 30, heure du Pacifique. Pour d'autres régions, envoyez un e-mail à support@miradoroutdoor.com

Le manuel d'instruction numérique est également disponible sur notre site officiel, **www.miradoroutdoor.com** pour votre référence.

ES ¡GRACIAS POR ADQUIRIR NUESTRO MIRADOR SOMBRILLA VOLADIZA !

Este manual le ofrece instrucciones claras y detalladas sobre cómo montar y mantener de manera segura y correcta su pérgola, lo que le garantiza que podrá usarla y disfrutarla durante muchos años.

IMPORTANTE: CONSERVE PARA FUTURA REFERENCIA. LEA CUIDADOSAMENTE
Advertencia: Instrucciones de seguridad importantes. Es importante seguir estas instrucciones para garantizar la seguridad del usuario. Conserve estas instrucciones en un lugar seguro.

Uso previsto
Esta producto está destinada para uso doméstico en exteriores en entornos residenciales y para proteger a los usuarios de la luz solar directa, el deslumbramiento y el calor. Cualquier uso o modificación del producto que no se incluya en este manual se considerará un uso indebido, que puede causar un peligro considerable para los usuarios y las pertenencias y anulará la garantía del producto.

Para conseguir obtener piezas y consultar al servicio de atención al cliente, llame al +1 (877)-506-4777 (teléfono no válido en México) en los EE. UU. y Canadá (inglés y español) de lunes a viernes: 6:30 a. m. a 4:30 p. m., sábados y domingos: 8:30 a. m. a 4:30 p. m., hora del Pacífico. Para otras regiones, envíe un correo electrónico a support@miradoroutdoor.com

El manual de instrucciones digital también está disponible en nuestro sitio web oficial **www.miradoroutdoor.com** para su consulta.

EN TABLE OF CONTENTS

FR TABLE DES MATIÈRES

ES TABLA DE CONTENIDO

04 Before Assembly
Avant l'assemblage
Antes del montaje

06 Important Safety Advice
Conseils de sécurité importants
Consejos importantes de seguridad

08 List of Parts
Liste des pièces
Lista de piezas

11 Assembly
Assemblage
Montage

27 Care & Maintenance
Entretien et maintenance
Cuidado y mantenimiento

28 Warranty & Complaints Procedure
Garantie et procédure de réclamation
Procedimiento de garantía y reclamaciones

EN **BEFORE ASSEMBLY**

FR **AVANT L'ASSEMBLAGE**

ES **ANTES DEL MONTAJE**

EN

WARNING: Important safety instructions. Follow all instructions, since incorrect assembly can lead to severe injury.

Check to ensure there are no missing parts:
Before you begin assembly, please check that you have all the parts required to assemble your product. Please also carefully check that the quantity of parts matches with that of the model you have purchased.

If any parts are missing, please refer to the **Warranty & Complaints Procedure** to contact customer service before beginning the assembly.

Prepare the parts you will need for each step:
In the **Assembly** section of the manual, each step indicates the necessary parts and quantities required to complete the step. We recommend that you prepare the parts you will need for each assembly step. Doing this will save you time and effort during assembly. If possible, place the parts on cardboard or other soft surface to protect from scratching the painted surfaces.

Make sure you have all the tools required for assembling your product:
In order to assemble your product safely and correctly, please ensure you have access to the following tools and accessories, all of which are not provided.

FR

AVERTISSEMENT : Instructions de sécurité importantes. Suivez toutes les instructions, car un assemblage incorrect peut entraîner des blessures graves.

Vérifiez qu'il ne manque aucune pièce :
Avant de commencer l'assemblage, vérifiez que vous disposez de toutes les pièces nécessaires au montage de votre produit. Vérifiez également que la quantité de pièces correspond à celle du modèle que vous avez acheté.

S'il manque des pièces, veuillez vous référer à la **garantie et procédure de réclamation** pour contacter le service clientèle avant de commencer l'assemblage.

Préparez les pièces dont vous aurez besoin pour chaque étape :
Dans la section **Assemblage** du manuel, chaque étape indique les pièces nécessaires et les quantités requises pour la réaliser. Nous vous recommandons de préparer les pièces dont vous aurez besoin pour chaque étape de l'assemblage. Vous gagnerez ainsi du temps et de l'énergie lors de l'assemblage. Si possible, placez les pièces sur un carton ou une autre surface souple pour éviter de rayer les surfaces peintes.

Assurez-vous d'avoir tous les outils nécessaires au montage de votre produit :
Afin d'assembler votre produit correctement et en toute sécurité, assurez-vous d'avoir accès aux outils et accessoires suivants, qui ne sont pas tous fournis.

EN **BEFORE ASSEMBLING YOUR CANTILEVER UMBRELLA**

FR **AVANT D'ASSEMBLER VOTRE PARASOL DÉPORTÉ**

ES **ANTES DE MONTAR SU SOMBRILLA VOLADIZA**

ES

ADVERTENCIA: Instrucciones importantes de seguridad. Siga todas las instrucciones, ya que un montaje incorrecto puede ocasionar lesiones graves.

Verifique que no falte ninguna pieza:
Antes de comenzar el montaje, verifique que dispone de todas las piezas necesarias para montar su producto. Compruebe también que la cantidad de piezas coincida con la del modelo que ha adquirido.

Si falta alguna pieza, consulte el **Procedimiento de garantía y reclamaciones** para ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente antes de comenzar el montaje.

Prepare las piezas que necesitará para cada paso:
En la sección **Montaje** del manual, cada paso indica las piezas necesarias y las cantidades requeridas para completarse. Le recomendamos que prepare las piezas que necesitará para cada paso del montaje. Esto le ahorrará tiempo y esfuerzo durante el montaje. Si es posible, coloque las piezas sobre cartón u otra superficie blanda para evitar que se rayen las superficies pintadas.

Asegúrese de contar con todas las herramientas necesarias para el montaje de su producto:
Para montar su producto de forma segura y correcta, asegúrese de tener acceso a las siguientes herramientas y accesorios, que no se suministran con el producto.








≥159 kg / 350 lbs

EN IMPORTANT SAFETY ADVICE

FR CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

ES CONSEJOS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Preparation / Préparation / Preparación



EN Prepare, assemble, and use only on a flat, level surface.
FR Préparez, assemblez et utilisez uniquement sur une surface plane et nivelée.
ES Prepare, ensamble y utilice solo en una superficie plana y nivelada.



EN Wear work shoes, gloves, and eye protection where appropriate.
FR Portez des chaussures de travail, des gants et une protection oculaire si nécessaire.
ES Use calzado de trabajo, guantes y protección para los ojos cuando sea apropiado.



EN Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
FR N'essayez pas d'assembler le produit lorsqu'il y a du vent ou de l'humidité.
ES No intente instalar el producto si hay viento o humedad.



EN Recycle packaging and dispose of plastic bags safely, out of children's reach.
FR Recyclez l'emballage et éliminez les sacs plastiques en toute sécurité, hors de portée des enfants.
ES Recicle el embalaje y deseche las bolsas de plástico de manera segura, fuera del alcance de los niños.



EN Keep children and pets away from the work area — small parts, tools, and packaging can pose choking or injury risks.
FR Gardez les enfants et les animaux de compagnie à l'écart de la zone de travail — les petites pièces, outils et emballages.
ES Mantenga a los niños y mascotas alejados del área de trabajo — las piezas pequeñas, herramientas y embalajes pueden representar riesgos de asfixia o lesiones.

During Usage / Pendant l'utilisation / Durante el uso



EN Keep fingers and clothing away from moving parts.
FR Gardez les doigts et les vêtements éloignés des parties mobiles.
ES Mantenga los dedos y la ropa alejados de las partes móviles.



EN Always secure the umbrella to the supplier provided base, filled with at least 159 kg / 350 lbs of sand.
FR Fixez toujours le parasol à la base fournie par le fournisseur, remplie d'au moins 159 kg / 350 lbs de sable.
ES Asegure siempre la sombrilla a la base proporcionada por el proveedor, llena con al menos 159 kg / 350 lbs de arena.



EN Close umbrella in winds stronger than BFT5 or during severe weather (high winds, snow, heavy rain).
FR Fermez le parasol par vents supérieurs à BFT5 ou lors de conditions météorologiques sévères (vents forts, neige, fortes pluies).
ES Cierre la sombrilla con vientos superiores a BFT5 o durante clima severo (vientos fuertes, nieve, lluvia intensa).



EN Use only as temporary shade. Do not leave open for extended periods.
FR Utilisez uniquement comme ombre temporaire. Ne laissez pas ouvert pendant de longues périodes.
ES Úsela solo como sombra temporal. No la deje abierta por períodos prolongados.



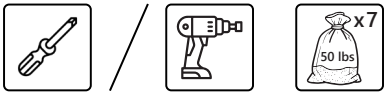
EN Keep flames, grills, and other heat sources away.
FR Gardez les flammes, les barbecues et autres sources de chaleur à distance.
ES Mantenga las llamas, parrillas y otras fuentes de calor alejadas.

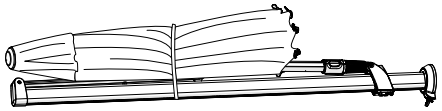
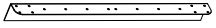
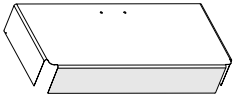
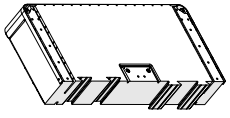


EN Do not hang objects on the umbrella.
FR Ne suspendez pas d'objets sur le parasol.
ES No cuelgue objetos en la sombrilla.

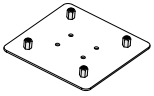
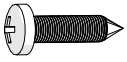
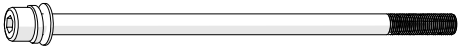
EN LIST OF PARTS | FR LISTE DES PIÈCES | ES LISTA DE PIEZAS

Tools required, not included.
Outils requis, non inclus.
Herramientas necesarias, no incluidas.



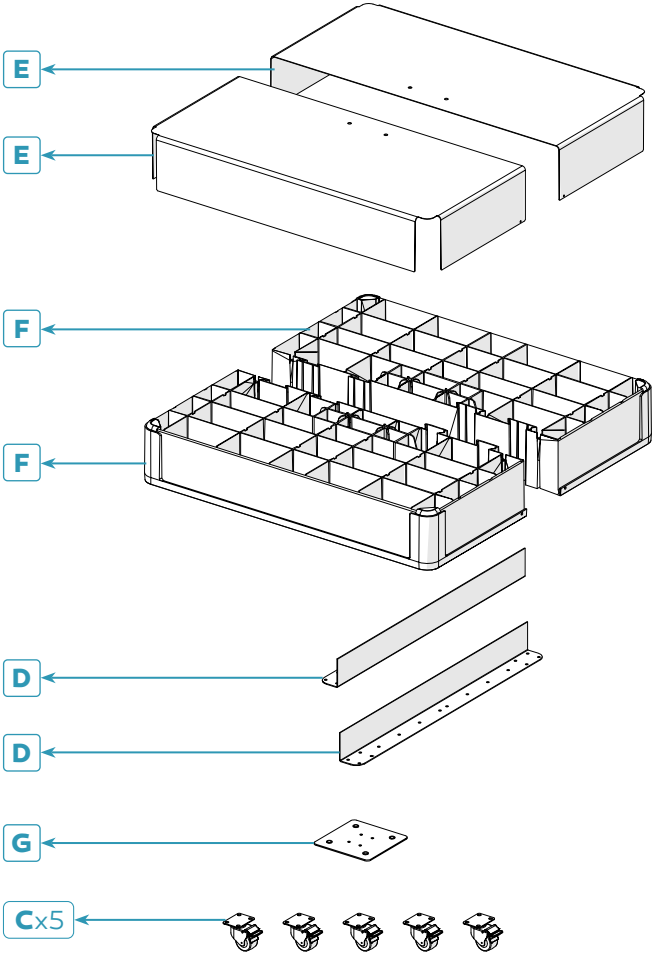
REF / RÉF / REF	QTY / QTÉ / CANT	NAME / NOM / NOMBRE
A 	1	EN Main body FR Corps principal ES Estructura principal
B 	1	EN Handle FR Poignée ES Asa
C 	5	EN Swivel caster FR Roulette pivotante ES Rueda giratoria
D 	2	EN L-shaped cover FR Couverture en L ES Tapa en forma de L
E 	2	EN Base cover FR Couvercle de socle ES Tapa de la base
F 	2	EN Plastic base FR Socle en plastique ES Base de plástico

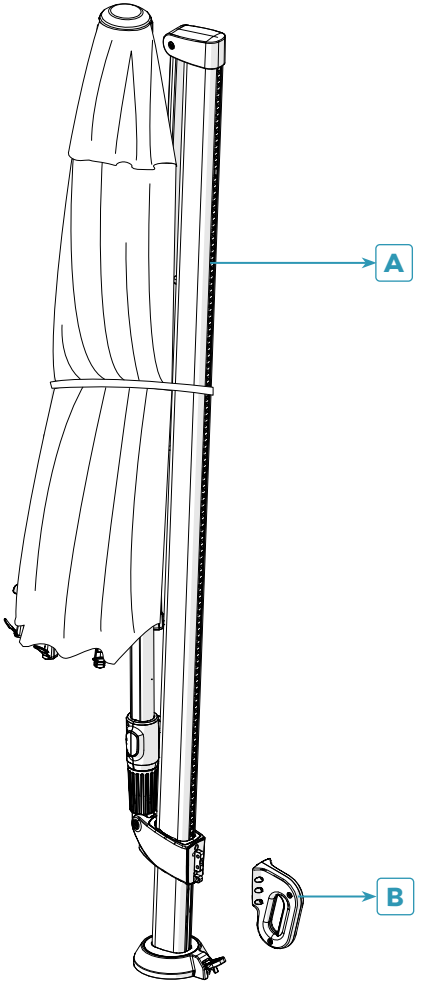
EN LIST OF PARTS | FR LISTE DES PIÈCES | ES LISTA DE PIEZAS

REF / RÉF / REF		QTY / QTÉ / CANT	NAME / NOM / NOMBRE
G		1	EN Mounting plate FR Plaque de montage ES Placa de soporte
H		39+4*	EN Screw ST6.3 x 30 mm FR Vis ST6.3 x 30 mm ES Tornillo ST6.3 x 30 mm
I		4+2*	EN Screw ST4.2 x 15 mm FR Vis ST4.2 x 15 mm ES Tornillo ST4.2 x 15 mm
J		4	EN Screw M8 x 175 mm FR Vis M8 x 175 mm ES Tornillo M8 x 175 mm
K		1	EN Hex key M8 FR Clé hexagonale M8 ES Llave hexagonal M8

*Extra spare parts included / *Pièces de rechange supplémentaires incluses / *Piezas de repuesto adicionales incluidas

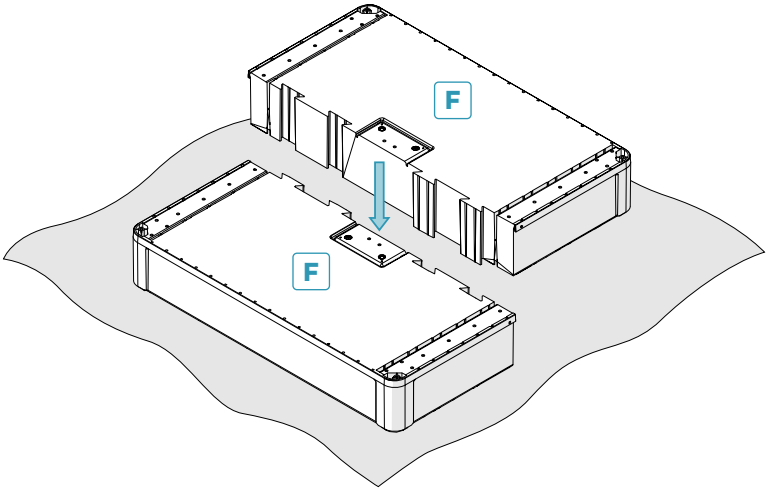
Assembly Video
Vidéo d'assemblage
Video del montaje

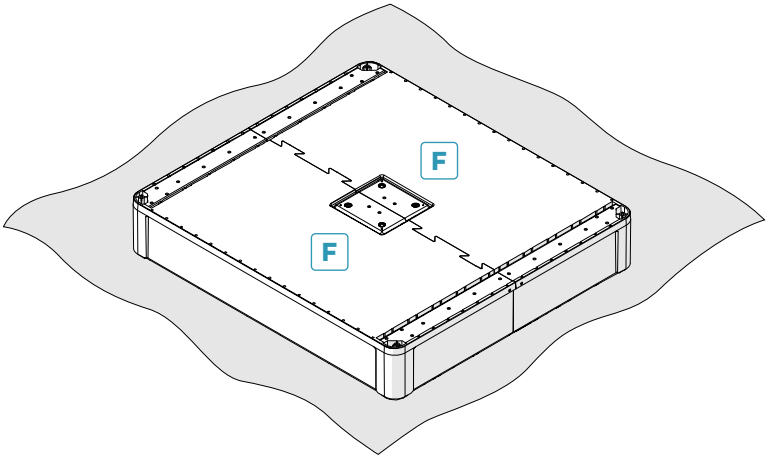




01

F x 2 

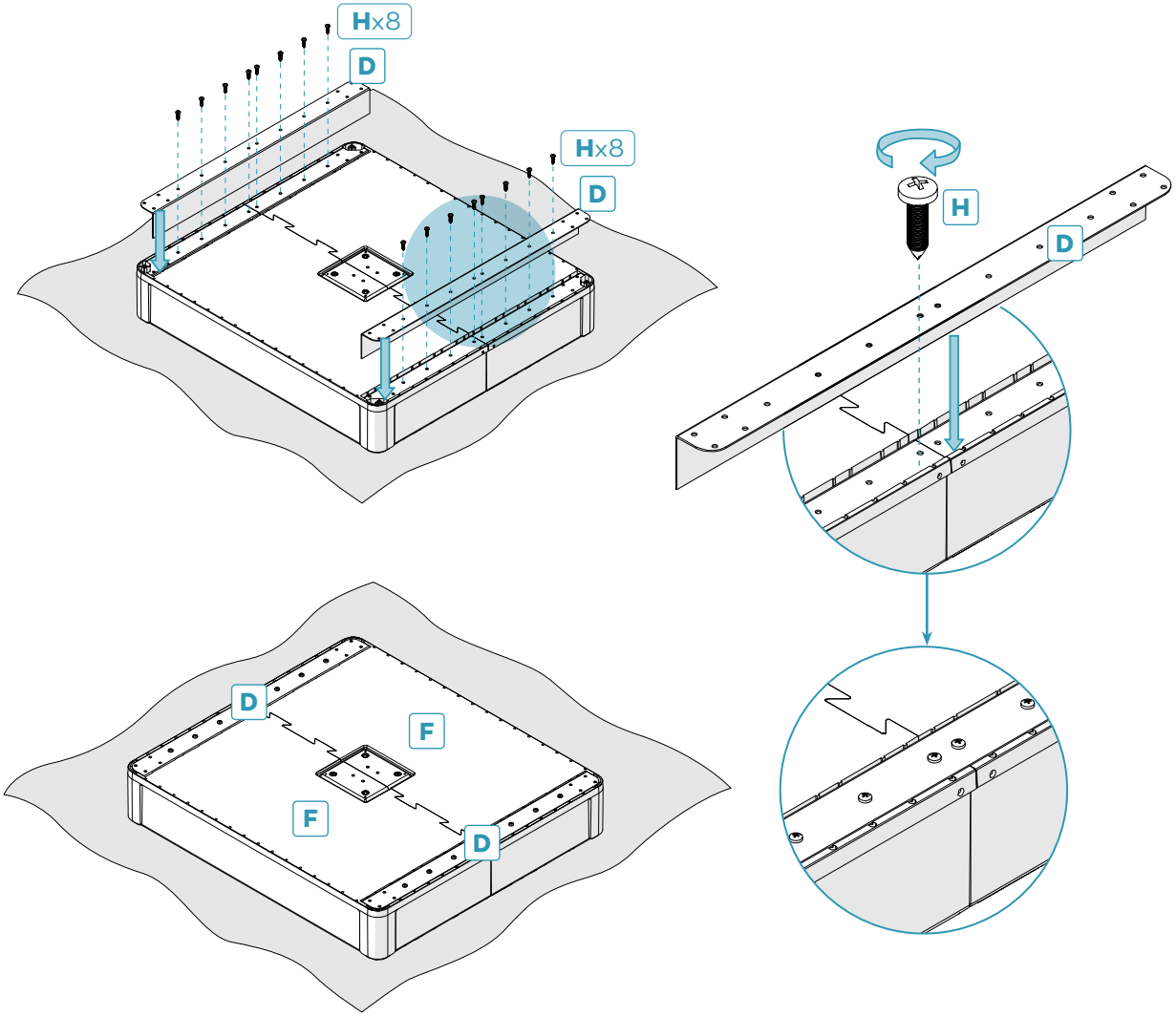




02

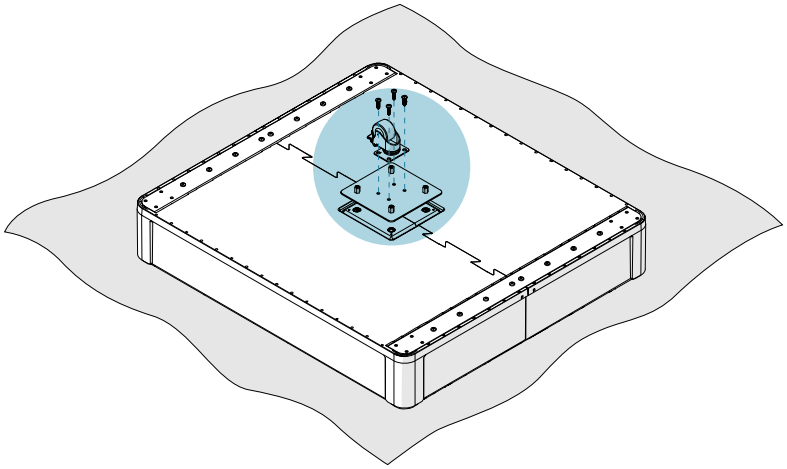
D x 2

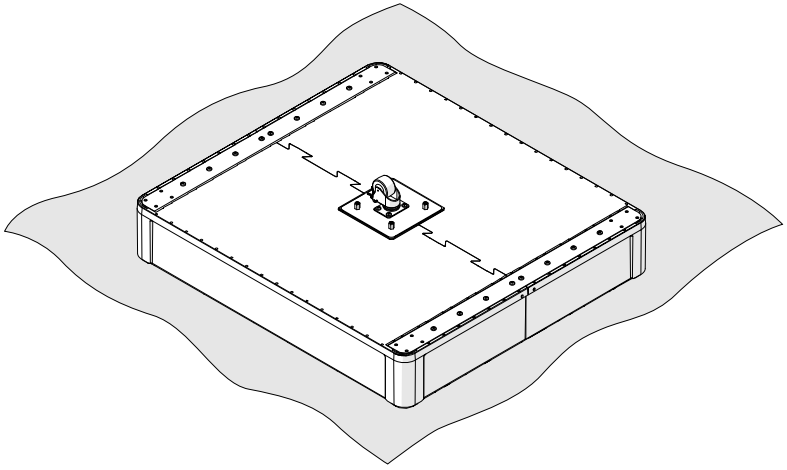
H x 16

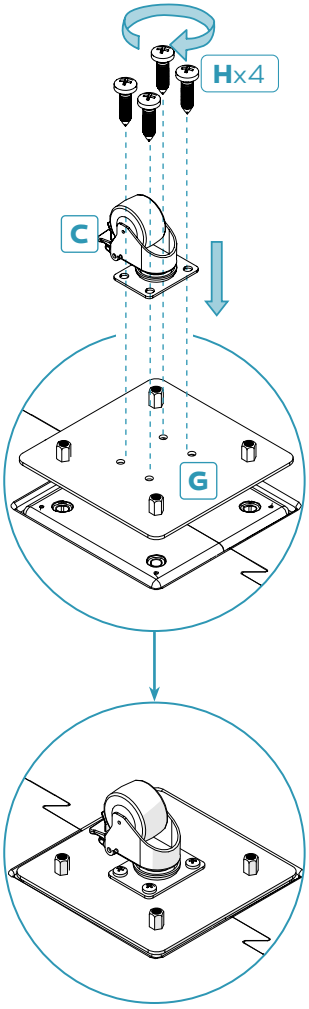


03

H x 4 C x 1 G x 1

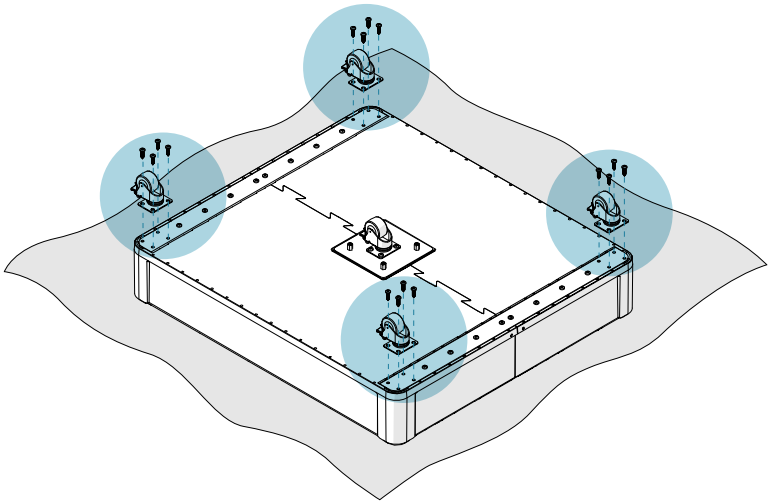


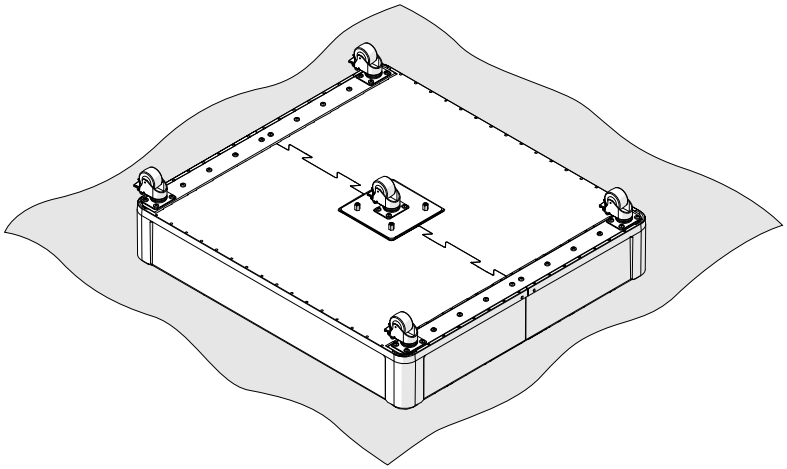


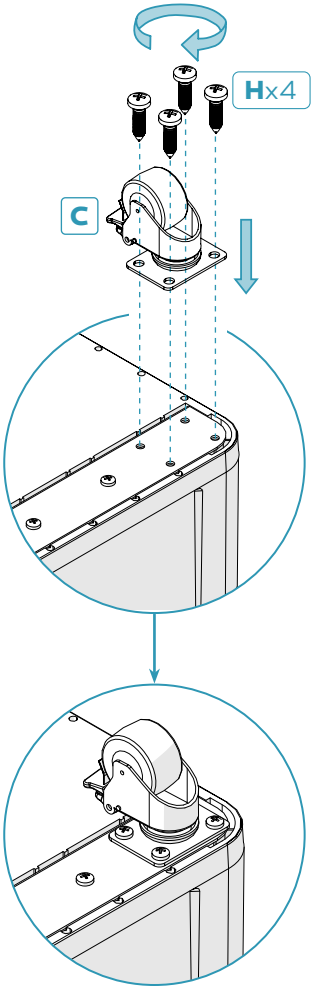


04

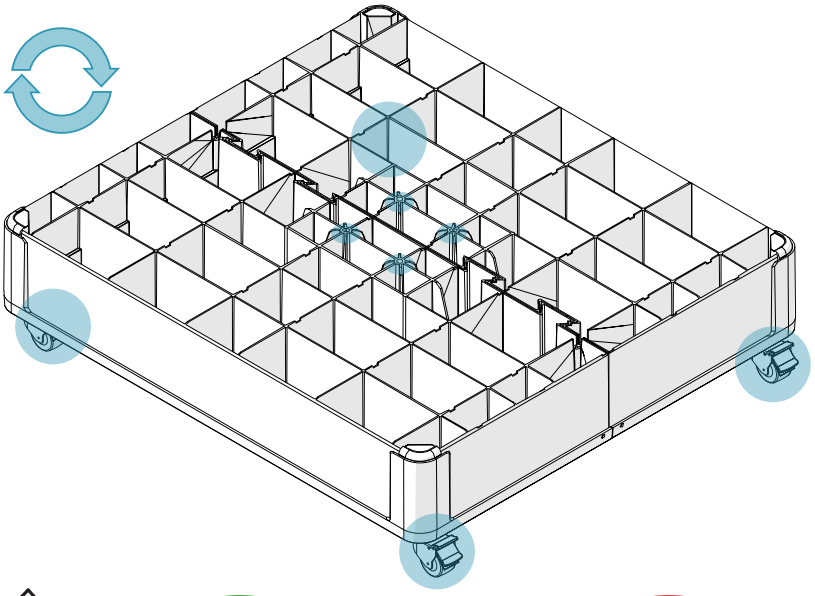
H x 16 C x 4

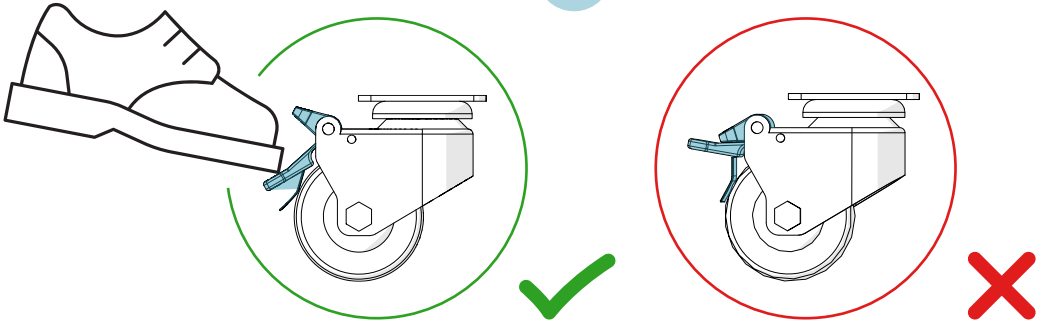




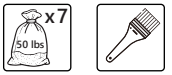


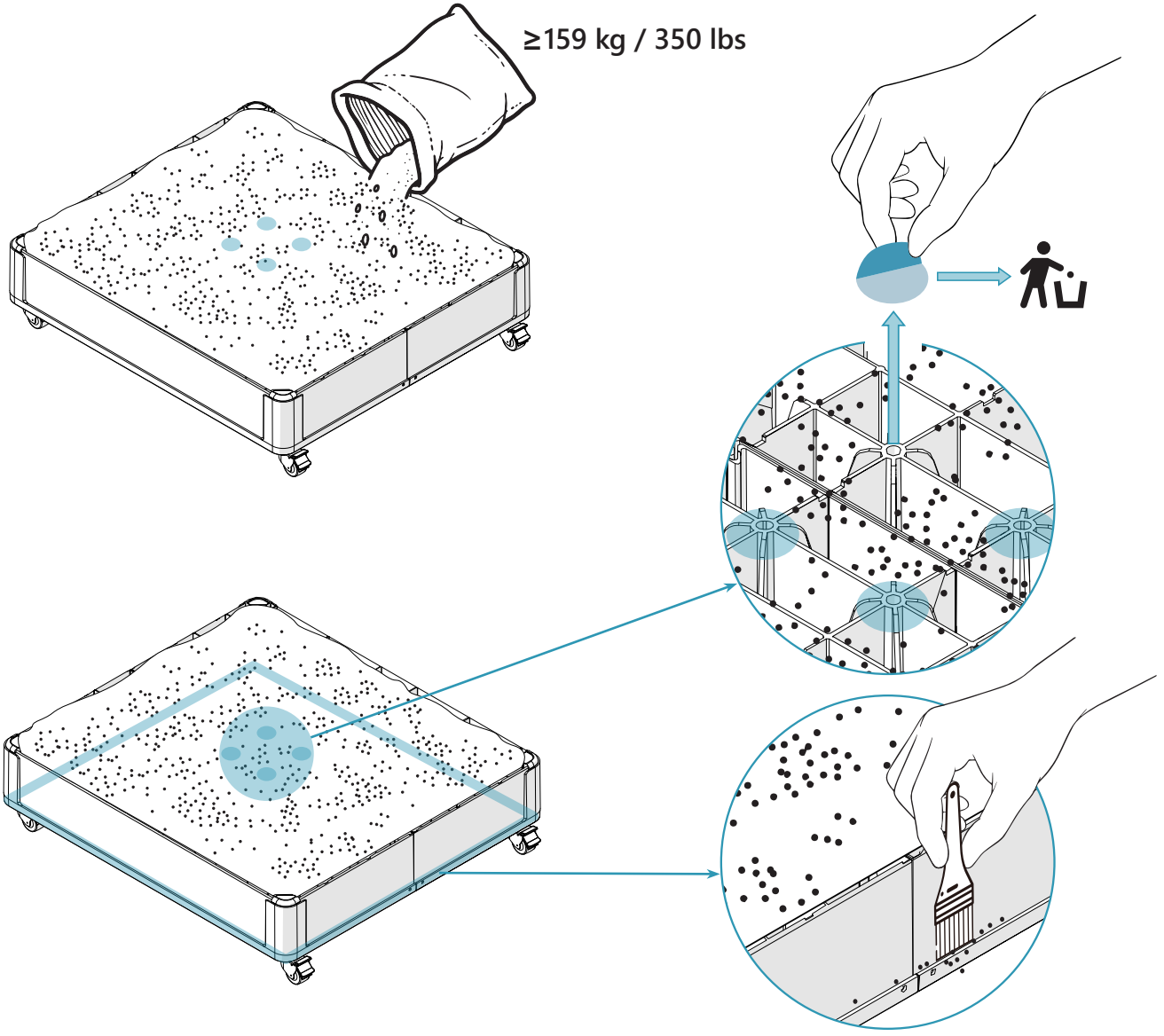
05



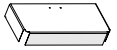


06



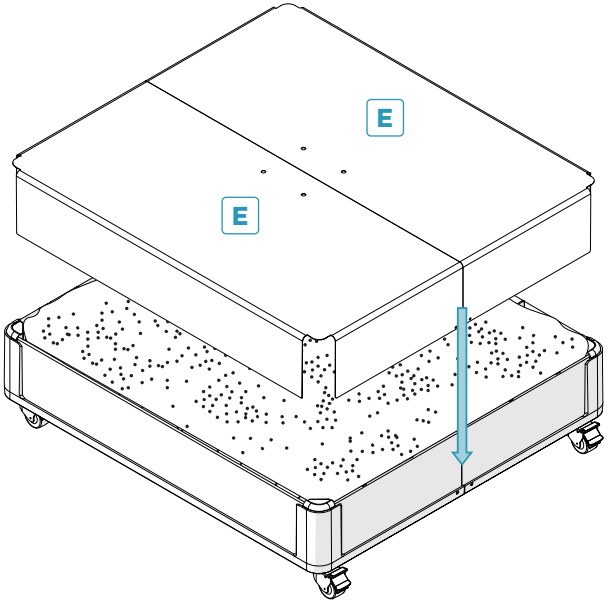


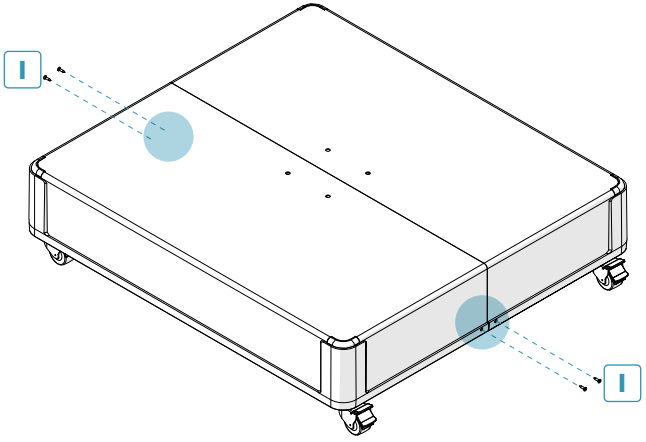
07

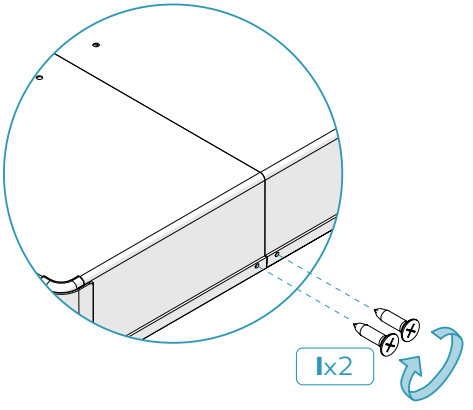
E x 2 

I x 4 



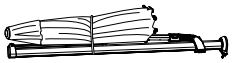


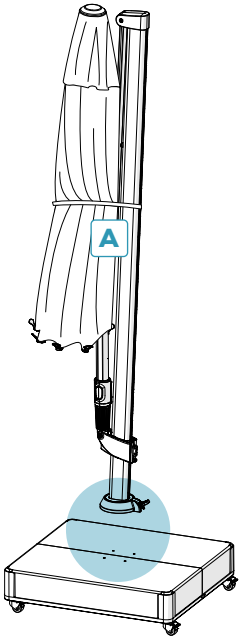


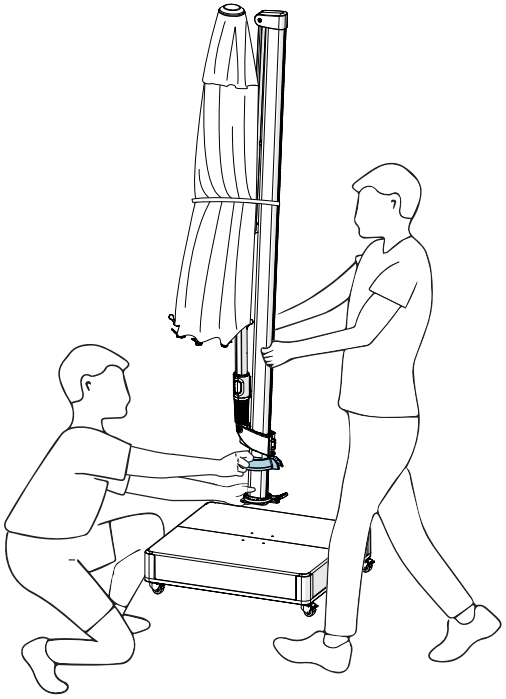


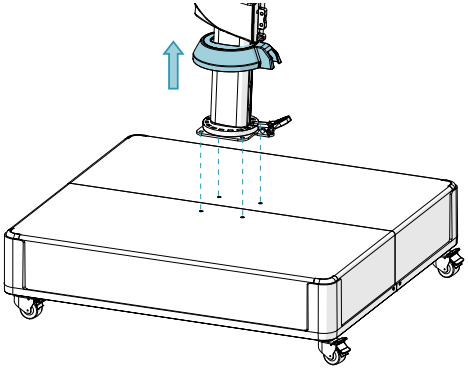
08

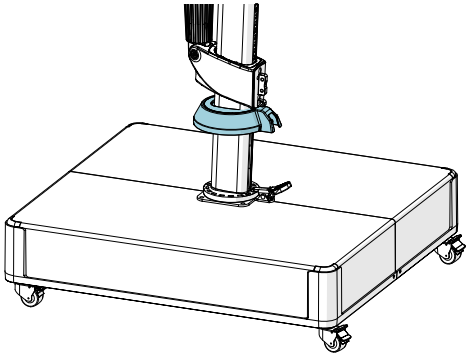
A x 1







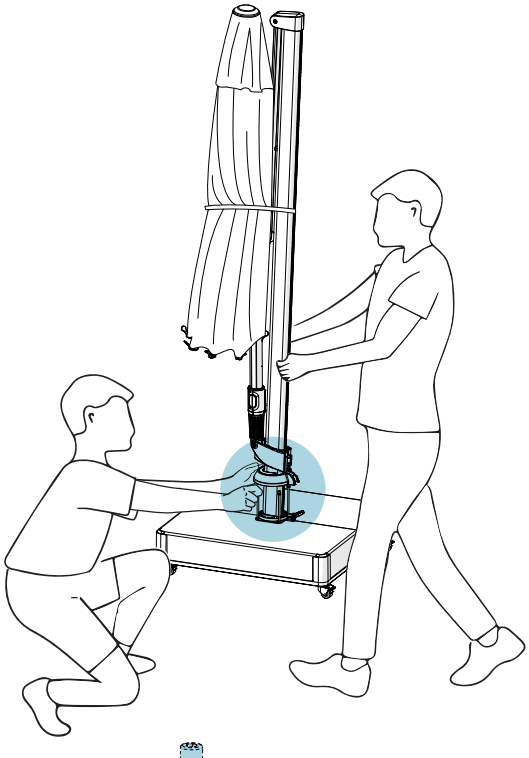


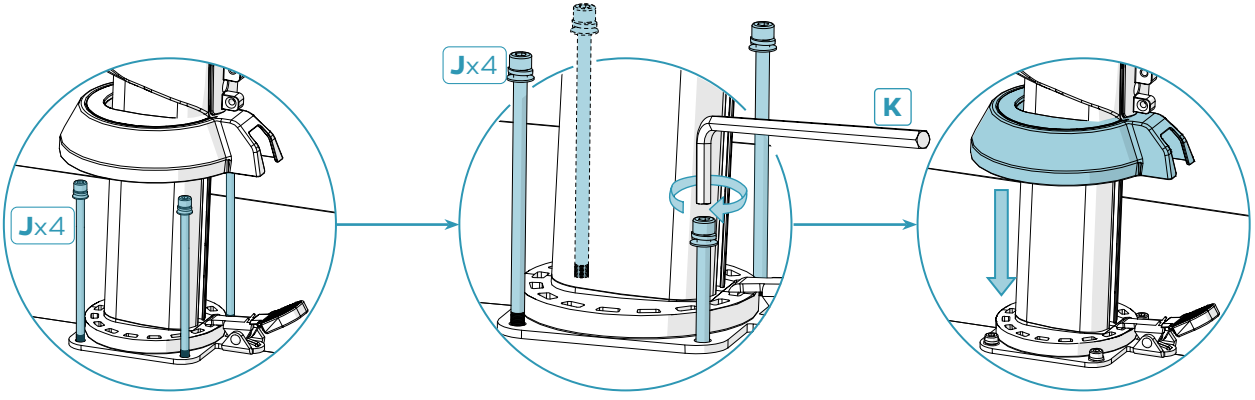


09

J x 4

K

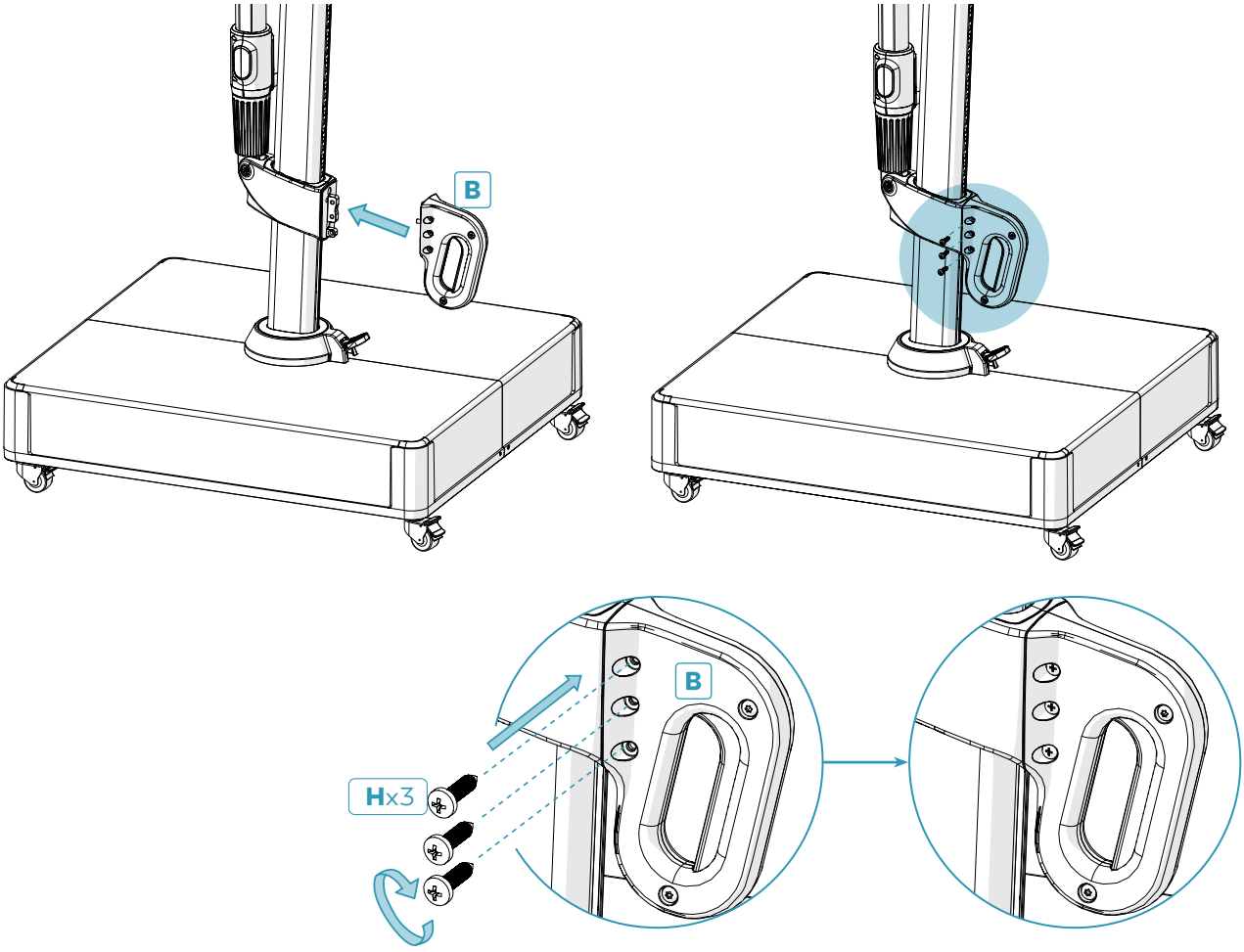


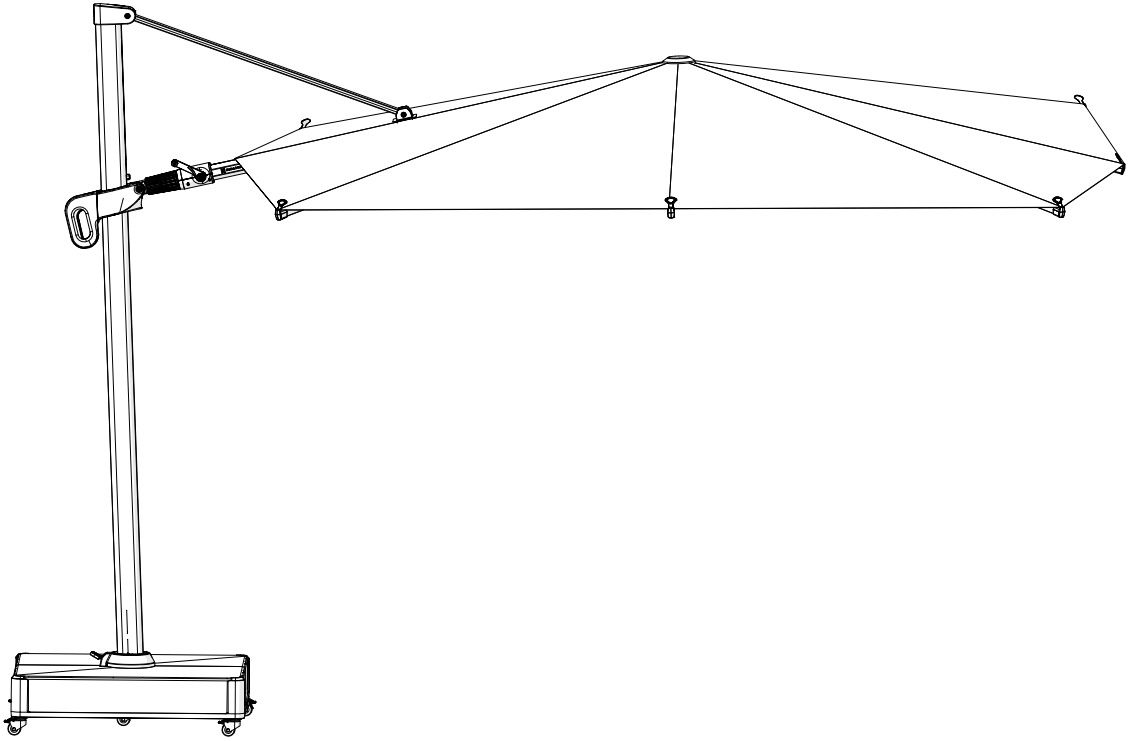


10

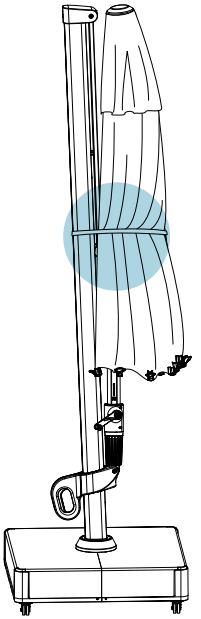
B x 1

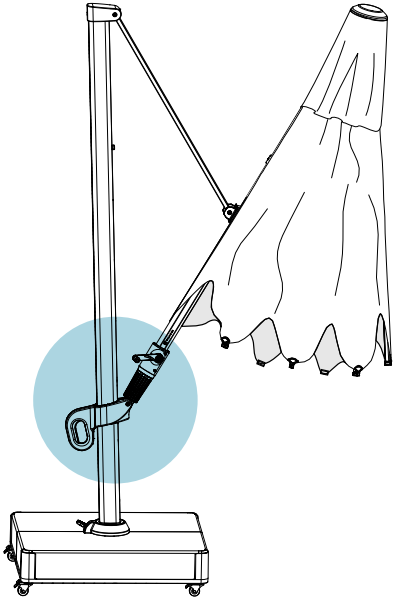
H x 3

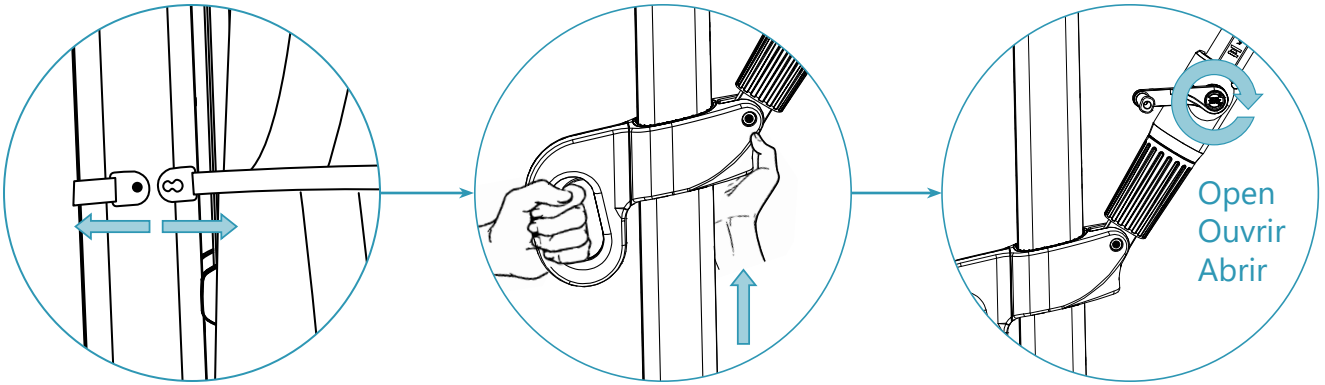




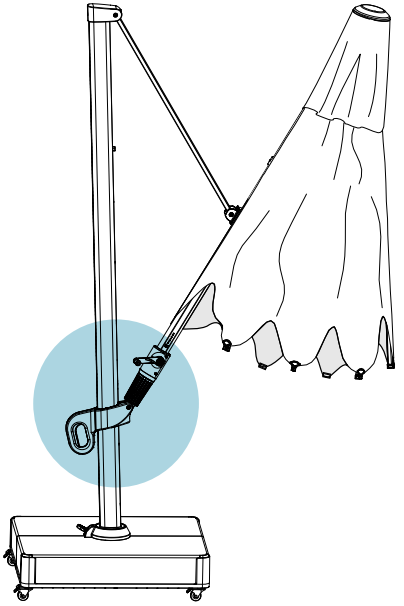
Open the umbrella / Ouverture du parasol / Abrir la sombrilla

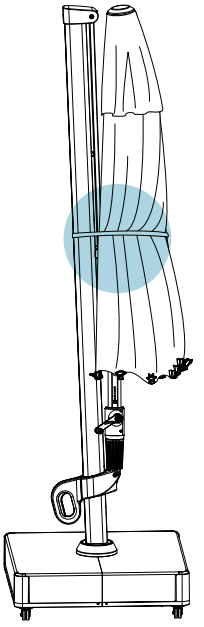


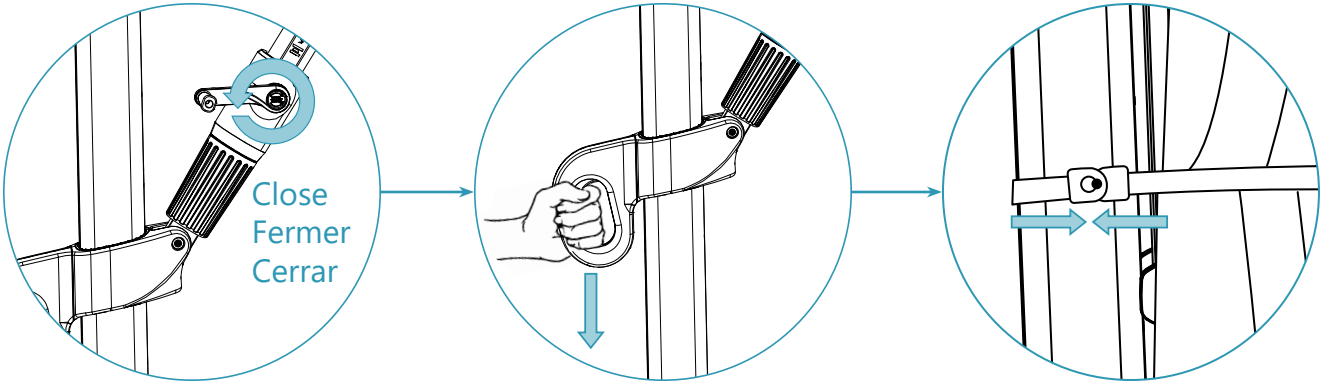




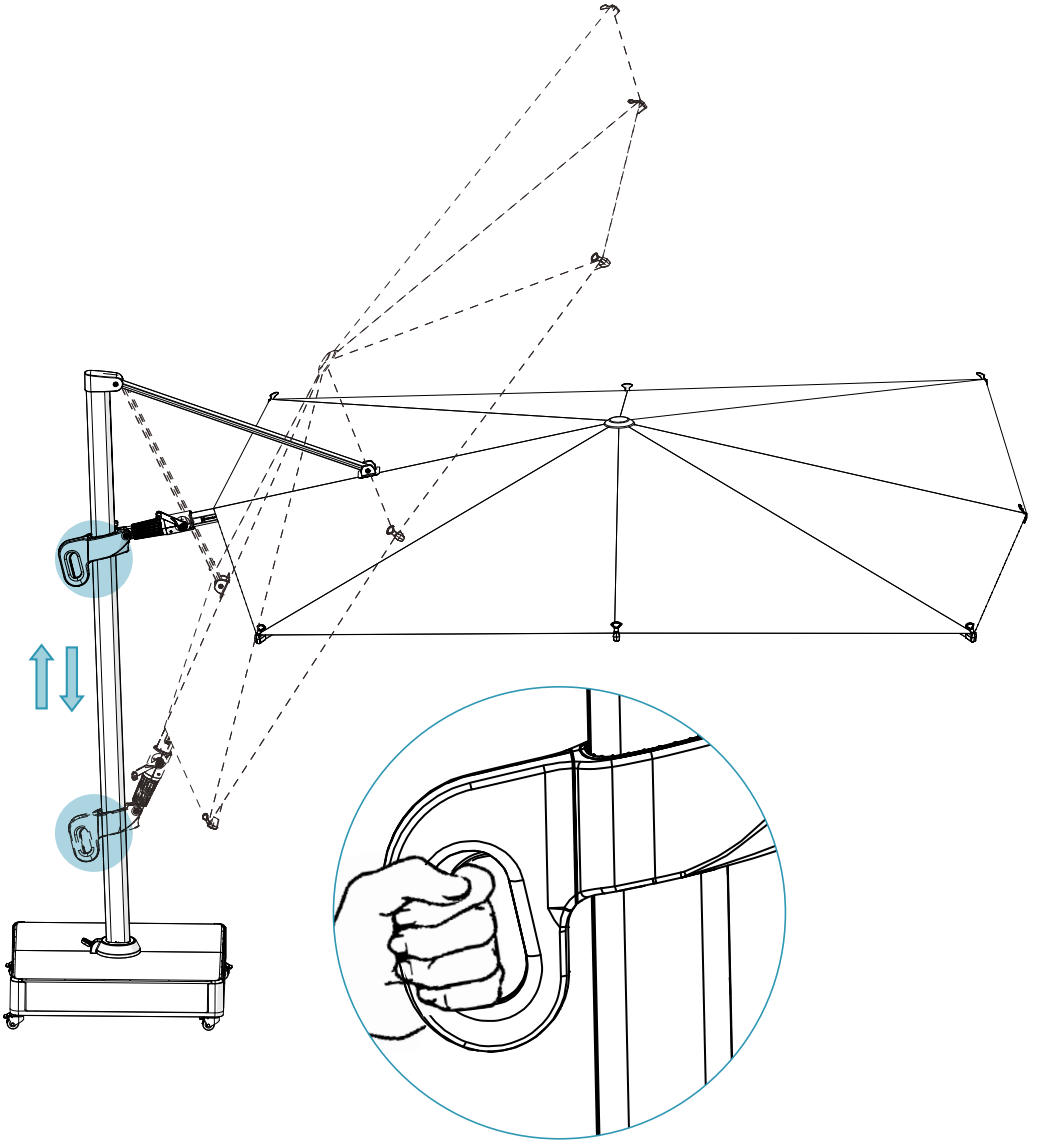
Close the umbrella / Fermeture du parasol / Cerrar la sombrilla



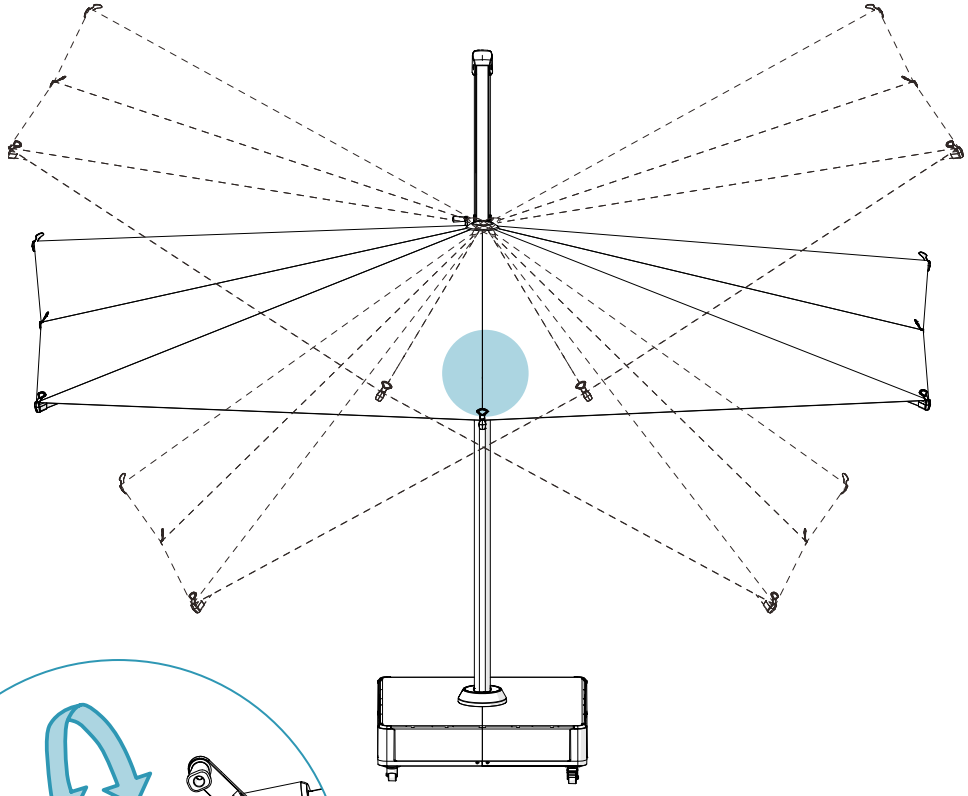


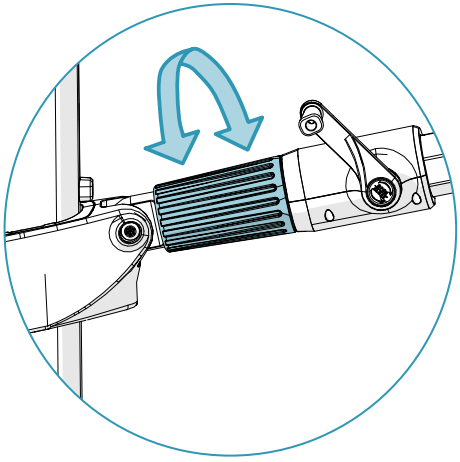


Vertical tilt / Inclinaison verticale / Inclinación vertical

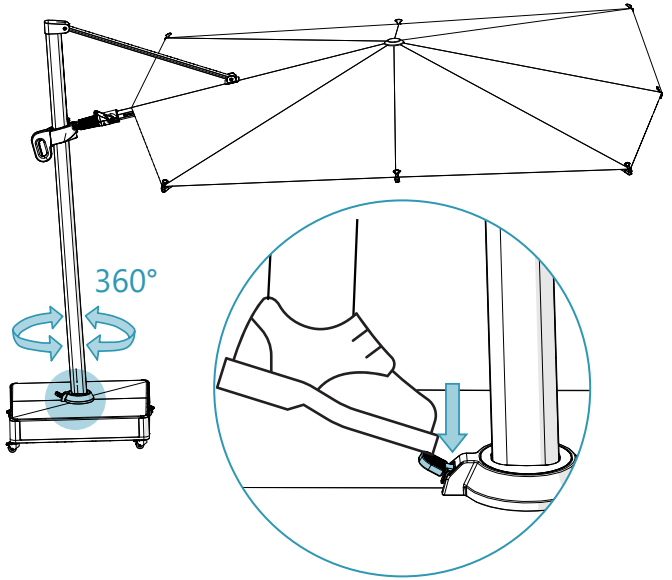


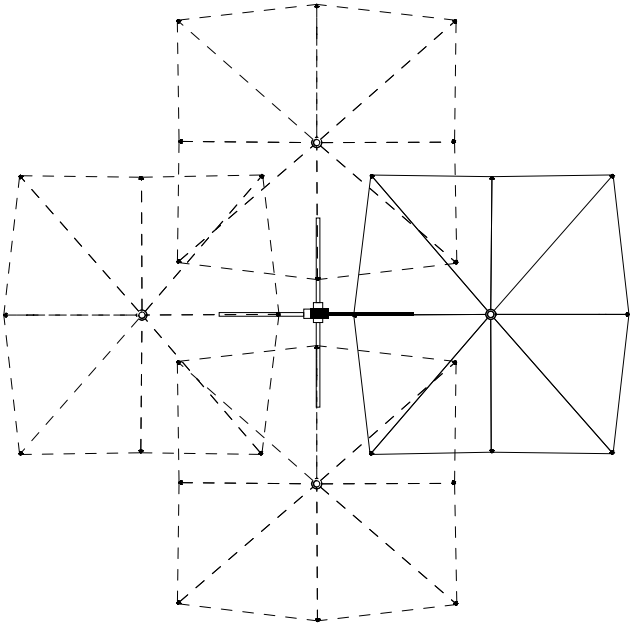
Horizontal tilt / Inclinaison horizontale / Inclinación horizontal





360°Rotation / Rotation à 360° / Giro de 360°





EN CARE & MAINTENANCE

FR NTRETIEN ET MAINTENANCE

ES CUIDADO Y MANTENIMIENTO



EN Let umbrella dry fully before closing or storing (prevents mildew).
FR Laissez le parasol sécher complètement avant de le fermer ou de le ranger (prévention de la moisissure).
ES Deje que la sombrilla se seque completamente antes de cerrarla o guardarla (previene el moho).



EN Clean with mild soap and water using a soft cloth.
FR Nettoyez avec du savon doux et de l'eau en utilisant un chiffon doux.
ES Limpie con jabón suave y agua usando un paño suave.



EN Regularly check that all bolts and fittings are secure; tighten if needed.
FR Vérifiez régulièrement que tous les boulons et raccords sont bien serrés; resserrez si nécessaire.
ES Verifique regularmente que todos los pernos y accesorios estén seguros; apriete si es necesario.



EN Use only manufacturer-approved replacement parts.
FR Utilisez uniquement des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
ES Use solo piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.



EN Do not machine dry the canopy.
FR Ne pas sécher la toile en machine.
ES No seque la lona en máquina.



EN Do not use abrasive materials, wire brushes, harsh cleaners, or bleach for cleaning.
FR N'utilisez pas de matériaux abrasifs, de brosses métalliques, de nettoyants agressifs ou d'eau de Javel pour le nettoyage.
ES No utilice materiales abrasivos, cepillos de alambre, limpiadores agresivos o lejía para la limpieza.

sunbrella®

EN Sunbrella fabric should be cleaned regularly. Brush off any loose dirt and wash with a mild soap and lukewarm water solution. For stubborn stains and mildew, wash with a solution of 236 ml (1 cup) of bleach and 59 ml (1/4 cup) of mild soap per 3.8 l (1 gallon) of water. Rinse thoroughly to remove soap. Allow fabric to air dry.

FR Le tissu Sunbrella doit être nettoyé régulièrement. Brossez le tissu pour retirer la poussière et lavez-le avec une solution d'eau tiède et de savon doux. Pour les taches tenaces et la moisissure, utilisez une solution composée de 236 ml (1 tasse) d'eau de Javel et de 59 ml (1/4 tasse) de savon doux pour 3.8 l (1 gal) d'eau. Rincez abondamment pour retirer le savon. Laissez sécher à l'air.

ES La tela Sunbrella debe limpiarse periódicamente. Quite todo el polvo suelto con un cepillo y lave con una solución de jabón suave y agua tibia. Para manchas más dificiles y moho, lave con una solución de 236 ml (1 taza) de blanqueador y 59 ml (1/4 de taza) de jabón suave por cada 3.8 l (1 galón) de agua. Enjuague bien para eliminar el jabón. Deje que la tela se seque al aire.

WARRANTY & COMPLAINTS PROCEDURE

1-year frame and 5-year fabric limited warranty. For terms and conditions, please visit www.miradoroutdoor.com or contact your local Mirador sales representative.

Complaints procedure:

- The complaint must include an order number or transaction number. Goods without an order number or transaction number are not covered under the warranty.
- The complaint must include a detailed description of the defect, the name of the company which assembled the product if 3rd party was used and the date when the defect was discovered.
- Customer must offer supplier the photos/videos of the issue/damaged parts. Otherwise, supplier reserves the right to refuse replacement parts or credit.
- Please save a copy of your purchase receipt.

Contact:

Phone
+1 (877)-506-4777

Operation hours: Monday - Friday: 6:30 am - 4:30 pm, Saturday – Sunday: 8:30 am – 4:30 pm, PST.
Language: English and Spanish

E-mail
support@miradoroutdoor.com

Operation hours: We are available 24 hours a day. Please allow up to 24 hours for a response.
Language: English, Spanish and Canadian French

Online
miradoroutdoor.com

Operation hours: Monday - Friday: 5:30 am - 2:00 pm, Saturday – Sunday: 8:30 am – 4:30 pm, PST.
Language: English, Spanish and Canadian French

Note: Our team is available to assist you during these hours. If you have any inquiries or require support outside of these hours, please leave a voicemail, send an email, or use our online contact form. We will get back to you promptly during the next available support hours. Thank you for choosing Mirador Outdoor!

GARANTIE ET PROCÉDURE DE RÉCLAMATION

Garantie limitée de 1 an sur le cadre et de 5 ans sur le tissu. Pour les termes et conditions, veuillez vous rendre sur le site www.miradoroutdoor.com ou contacter votre représentant local Mirador.

Procédure de réclamation :

- La réclamation doit comporter un numéro de commande ou de transaction. Les produits sans numéro de commande ou de transaction ne sont pas couverts par la garantie.
- La réclamation doit inclure une description détaillée du défaut, le nom de l'entreprise qui a assemblé le produit si un tiers a été utilisé, et la date à laquelle le défaut a été découvert.
- Le client doit fournir au fournisseur les photos/vidéos du problème / des pièces endommagées. Dans le cas contraire, le fournisseur se réserve le droit de refuser le remplacement des pièces ou le crédit.
- Veuillez conserver une copie de votre reçu d'achat.

Contact :

Téléphone +1 (877)-506-4777	**Heures d'ouverture:** Du lundi au vendredi : de 6 h 30 à 16 h 30, du samedi au dimanche : de 8 h 30 à 16 h 30(PST). **Langue:** Anglais et espagnol
E-mail support@miradoroutdoor.com	**Heures d'ouverture:** Nous sommes disponibles 24 heures sur 24.Veuillez compter jusqu'à 24 heures pour une réponse. **Langue:** Anglais, espagnol et français canadien
En ligne miradoroutdoor.com	**Heures d'ouverture:** Du lundi au vendredi : de 5 h 30 à 14 h, du samedi au dimanche : de 8 h 30 à 16 h 30 (PST). **Langue:** Anglais, espagnol et français canadien

Remarque : Notre équipe est à votre disposition pendant ces heures. Si vous avez des questions ou avez besoin d'aide en dehors de ces heures, veuillez laisser un message vocal, envoyer un courriel ou utiliser notre formulaire de contact en ligne. Nous vous répondrons rapidement pendant les prochaines heures d'ouverture du service d'assistance. Merci d'avoir choisi Mirador Outdoor!

PROCEDIMIENTO DE GARANTÍA Y RECLAMACIONES

Garantía limitada de 1 año para el marco y de 5 años para la tela. Para términos y condiciones, por favor visite www.miradoroutdoor.com o contacte a su representante de ventas local de Mirador.

Procedimiento de reclamaciones:

• La reclamación debe incluir un número de pedido o número de transacción. Los productos sin un número de pedido o transacción no están cubiertos por la garantía.
• La reclamación debe incluir una descripción detallada del defecto, el nombre de la empresa que ensambló el producto si se utilizó un tercero, y la fecha en que se descubrió el defecto.
• El cliente debe ofrecer al proveedor fotos/videos del problema o de las partes dañadas. De lo contrario, el proveedor se reserva el derecho de rechazar piezas de reemplazo o crédito.
• Por favor, guarde una copia de su recibo de compra.

Contacto:

Teléfono
+1 (877)-506-4777
(teléfono no válido en México)

Horario de atención al público: 6:30 a.m. - 4:30 p.m. PST de lunes a viernes / 8:30 a.m. - 4:30 p.m. PST sábados y domingos.
Idiomas: Inglés y español

E-mail
support@miradoroutdoor.com

Horario de atención al público: Estamos disponibles las 24 horas del día. Espere hasta 24 horas para recibir una respuesta.
Idiomas: Inglés, español y francés canadiense

Online
miradoroutdoor.com

Horario de atención al público: 5:30 a.m. - 2:00 p.m. PST de lunes a viernes / 8:30 a.m. - 4:30 p.m. PST sábados y domingos.
Idiomas: Inglés, español y francés canadiense

Nota: Nuestro equipo está disponible para asistirle durante estos horarios. Si tiene alguna consulta o necesita soporte fuera de estos horarios, por favor deje un mensaje de voz, envíe un correo electrónico o utilice nuestro formulario de contacto en línea. Nos pondremos en contacto con usted lo antes posible durante las próximas horas de soporte. ¡Gracias por elegir Mirador Outdoor!

more to
enjoy

plus pour en
profiter

más para
disfrutar

FOLLOW US ON / SUIVEZ-NOUS SUR / SÍGUENOS EN
WWW.MIRADOROUTDOOR.COM

@miradoroutdoor @MiradorOutdoor
@miradoroutdoor @miradoroutdoor

US CA AU NZ UK
RECYCLABLE CORRUGATED BOX

CA
BOÎTE EN CARTON ONDULÉ RECYCLABLE

MX
CAJA DE CARTÓN CORRUGADO RECICLABLE

JP
ダンボール

CN
纸

IS SE
PAPPERS-FÖRPACKNINGAR

ES
RECICLA
Al Azul